

**JOSE LLORED A CAMACHO & CO.**

**ABOGADOS**

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



**No. 13-205224- -00003-0000**

Fecha: 2013-11-05 16:19:53 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "DERIVADOS DE PIRAZOLIDIN-3-ONA".-Clase C07D 401/04.-Expediente número 13-205.224.-

1. Me refiero al Oficio No. **16751** dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 10 de Septiembre de 2013.
2. Dando respuesta al mencionado requerimiento y estando dentro del término establecido, atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con su Traducción Oficial.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLORED A RICAURTE

T. P. 53.215

Dirección para Notificaciones: [notificacionespatentes@lloredacamacho.com](mailto:notificacionespatentes@lloredacamacho.com)

TRADUCCION OFICIAL No. 2013-10-07-523  
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 27433

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Georg Jaeschke, químico, ciudadano alemán  
Lerchenstrasse 76  
CH-4059 Basilea, Suiza

Synese Jolidon, químico, ciudadano suizo  
Stuzhalde  
CH-4223 Blauen, Suiza

Lothar Lindemann, bioquímico, ciudadano alemán  
Jungstrasse 44  
CH-4056 Basilea, Suiza

Antonio Ricci, asistente de laboratorio, ciudadano italiano  
Hauptstrasse 54  
CH-4127 Birdfelden, Suiza

Daniel Rueher, asistente de laboratorio, ciudadano suizo  
14, rue des Fleurs  
F-68480 Raedersdorf, Francia

Heinz Stadler, químico, ciudadano suizo  
Dornacherstrasse 154  
CH-4053 Basilea, Suiza

Eric Vieira, químico, ciudadano suizo  
Lindenstrasse 9

CH-4402 Frenkendorf, Suiza

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención llamada:

**Derivados de pirazolidin-3-ona**

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

| <u>País</u> | <u>Fecha de presentación</u> | <u>No. Serial</u> |
|-------------|------------------------------|-------------------|
| 27433 EP    | 26.04.2011                   | 11163708.8        |

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124,  
CH-4070 Basel (Suiza)

Se requiere notarización

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a

3

reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza, el 1 de junio de 2011

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| (firma: ilegible) | Georg Jaeschke   |
| (firma: ilegible) | Synese Jolidon   |
| (firma: ilegible) | Lothar Lindemann |
| (firma: ilegible) | Antonio Ricci    |
| (firma: ilegible) | Daniel Rueher    |
| (firma: ilegible) | Heinz Stadler    |
| (firma: ilegible) | Eric Vieira      |

#### Legalización

Por el presente certifico que la firma de las personas anteriormente nombradas

Georg Jaeschke, químico

Synese Jolidon, químico

Lothar Lindemann, bioquímico

Antonio Ricci, asistente de laboratorio

Daniel Rueher, asistente de laboratorio

Heinz Stadler, químico

Eric Vieira, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quien/es conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza, 30 de junio de 2011

No. 8974

Sello Notarial

Cancillería de Estado del

Cantón de la Ciudad de Basilea

(firma: ilegible)

Hanna Lauener

Aceptamos este traspaso  
Basilea, Suiza, este día 30 de junio de 2011  
F. Hoffmann-La Roche AG  
(firma: Ilegible) (firma: Ilegible)  
Antonio Natoli Denise Strebel  
Titular del poder Mandatario

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 26 (veintiséis) de septiembre de 2013 (dos mil trece).

Oblea notarial

BV 882/2013

(firma: Ilegible)

### APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

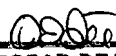
1. País: Confederación Suiza, Cantón de la Ciudad de Basilea  
Este documento oficial
2. ha sido firmado por Dr. iur. Christoph Nertz
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de Nertz Christoph

#### Certificado

- |                                                                        |                       |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 5. en Basilea                                                          | 6. el 27.09,2013      |
| 7. por la Oficina de Legalizaciones del Cantón de la Ciudad de Basilea |                       |
| 8. No. 14791                                                           | Impuesto CHF 20.00    |
| 9. Sello/Estampilla                                                    | 10. Firma: (ilegible) |
| Cancillería de Estado                                                  | Helena Schaffner      |
| de la Ciudad de Basilea                                                |                       |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 7 de octubre de 2013, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

  
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

{479114.DOC v.1}4

# Assignment

I/WE, the undersigned

Georg Jaeschke, chemist, a German citizen  
Lerchenstrasse 76  
CH-4059 Basel, Switzerland

Synese Jolidon, chemist, a Swiss citizen  
Stutzhalde  
CH-4223 Blauen, Switzerland

Lothar Lindemann, biochemist, a German citizen  
Jungstrasse 44  
CH-4056 Basel, Switzerland

Antonio Ricci, laboratory assistant, a Italian citizen  
Hauptstrasse 54  
CH-4127 Birsfelden, Switzerland

Daniel Rueher, laboratory assistant, a Swiss citizen  
14, rue des Fleurs  
F-68480 Raedersdorf, France

Heinz Stadler, chemist, a Swiss citizen  
Dornacherstrasse 154  
CH-4053 Basel, Switzerland

Eric Vieira, chemist, a Swiss citizen  
Lindenstrasse 9  
CH-4402 Frenkendorf, Switzerland

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

## Pyrazolidin-3-one derivatives

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

| <u>Country</u> | <u>Filing date</u> | <u>Serial No.</u> |
|----------------|--------------------|-------------------|
| 27433 EP       | 26.04.2011         | 11163708.8        |

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124,  
CH-4070 Basel(Switzerland)

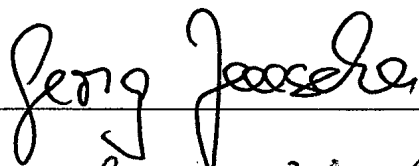
Notarization required

The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

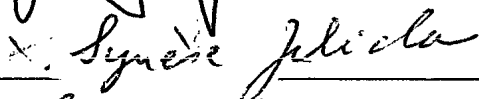
Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

Signed at Basel, Switzerland on June 1, 2011



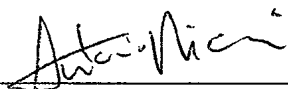
Georg Jaeschke



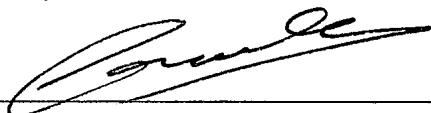
Synese Jolidon



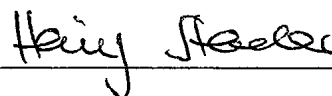
Lothar Lindemann



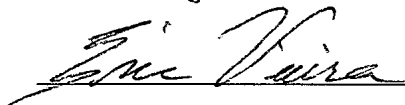
Antonio Ricci



Daniel Rueher



Heinz Stadler



Eric Vieira

#### Legalization

We hereby certify that the signature of the above named

Georg Jaeschke, chemist

Synese Jolidon, chemist

Lothar Lindemann, biochemist

Antonio Ricci, laboratory assistant

Daniel Rueher, laboratory assistant

Heinz Stadler, chemist

Eric Vieira, chemist

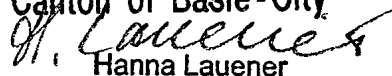
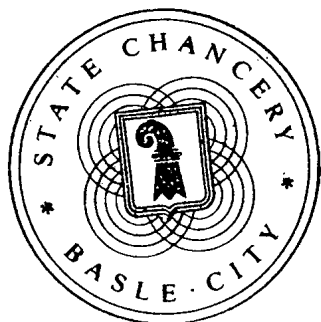
in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, who is/are  
personally known to us, is genuine.

Basle, Switzerland

No. 8974

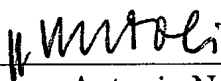
30. Juni 2011

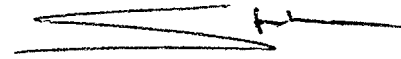
State Chancery of the  
Canton of Basle-City

  
Hanna Lauener

We accept this assignment  
Basle, Switzerland, this  
30<sup>th</sup> day of June 2011.

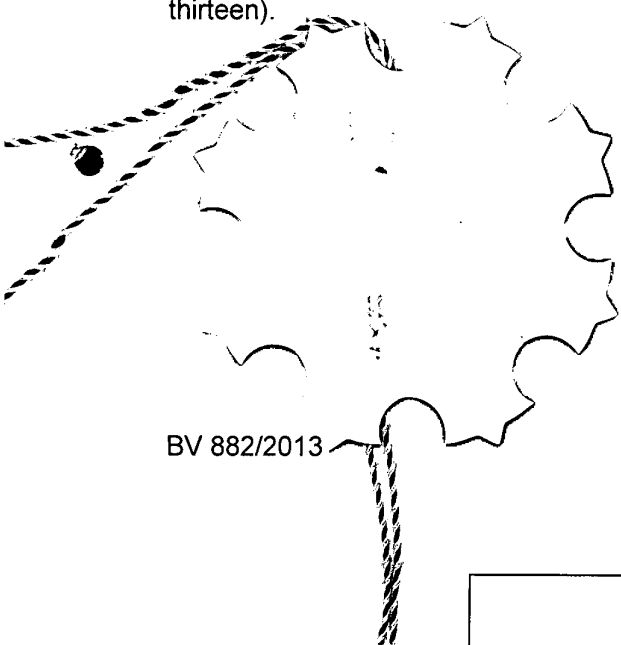
F. Hoffmann-La Roche AG

  
Antonio Natoli  
Holder of procuration

  
Denise Strebel  
Mandatory

For true photocopy:

B a s e l (Switzerland), this 26<sup>th</sup> (twenty-sixth) day of September 2013 (two thousand and thirteen).



*Handwritten signature*

BV 882/2013

| APOSTILLE                                                                        |                                                                                                   |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)                                        |                                                                                                   |                        |
| 1. Country<br>Land                                                               | Swiss Confederation, Canton of Basel-City<br>Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt |                        |
| This public document<br>Diese öffentliche Urkunde                                |                                                                                                   |                        |
| 2. has been signed by<br>ist unterschrieben von                                  | Dr. iur. Christoph Nertz                                                                          |                        |
| 3. acting in the capacity of<br>in seiner Eigenschaft als                        | notary public                                                                                     |                        |
| 4. bears the stamp/seal of<br>Sie ist versehen mit dem<br>Stempel/Siegel des/der | Nertz Christoph                                                                                   |                        |
| Certified / Bestätigt                                                            |                                                                                                   |                        |
| 5. at / in                                                                       | Basel                                                                                             | 6. the / am 27.09.2013 |
| 7. by the<br>durch das                                                           | Legalisation Office of the Canton of Basel-City<br>Beglaubigungsbüro des Kantons Basel-Stadt      |                        |
| 8. No. / Nr.                                                                     | 14791                                                                                             | tax / Taxe CHF 20.00   |
| 9. stamp/seal<br>Stempel/Siegel                                                  | 10. Signature<br>Unterschrift                                                                     | Helena Schaffner       |



*Handwritten signature of Helena Schaffner*